

Rikors ipprezentat fit-8 ta' Diċembru 2011 — Guangdong Kito Ceramics et vs Il-Kunsill

(Kawża T-633/11)

(2012/C 32/79)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Guangdong Kito Ceramics Co. Ltd (Foshan, iċ-Ċina), Jingdezhen Kito Ceramic Co. Ltd (Jingdezhen, iċ-Ċina), Jingdezhen Lehua Ceramic Sanitary Ware Co. Ltd (Jingdezhen, iċ-Ċina) u Zhaoqing Lehua Ceramic Sanitary Ware Co. Ltd (Sihui, iċ-Ċina) (rappreżentant: M. Sánchez Rydelski, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu lil l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 917/2011, tat-12 ta' Settembru 2011, li jimponi dazju antidumping definitiv u jiġbor b'mod definitiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-madum taċ-ċeramika li joriġina fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (ĠU 2011 L 238, p. 1), sa fejn jikkonċerna lir-rikorrenti; u
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti jinvokaw tliet motivi.

- (1) L-ewwel motiv ibbażat fuq l-iżball manifest imwettaq mill-Kunsill fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tal-Artikolu 18 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 ⁽¹⁾.
- (2) It-tieni motiv ibbażat fuq li r-regolament ikkontestat ma jinkludix motivazzjoni suffiċjenti.
- (3) It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li l-proċedura li twassal għar-regolament ikkontestat ma osservatx il-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni, bħal ma huma l-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u ta' trasparenza, kif ukoll id-drittijiet ta' difiża tar-rikorrenti, u kisret l-Artikolu 8(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (ĠU L 343, p. 51).

Appell ipprezentat fid-9 ta' Diċembru 2011 minn Mario Paulo da Silva Tenreiro kontra s-sentenza mogħtija fid-29 ta' Settembru 2011 mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fil-Kawża F-72/10, da Silva Tenreiro vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-634/11 P)

(2012/C 32/80)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: Mario Paulo da Silva Renreiro (Kraainem, il-Belġju) (rappreżentant: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal u D. Abreu Caldas, avukati)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant jitlob lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tiddikjara u tiddeċiedi,
- li s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku mogħtija fid-29 ta' Settembru 2011 (Kawża F-72/10, da Silva Tenreiro vs Il-Kummissjoni) li tiċhad l-azzjoni tar-rikorrent, hija annullata;
- tiddeċiedi permezz ta' dispożizzjonijiet godda,
- tiddikjara u tiddeċiedi,
- li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea li tiċhad il-kandidatura tal-appellant għall-pożizzjoni vakanti ta' direttur tad-Direzzjoni E "Gustizzja" tad-Direttorat Ġenerali (DG) "Gustizzja, libertà u sigurtà", kif ukoll id-deċiżjoni li tahtar lil K f'din il-pożizzjoni, huma annullati;
- li l-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż taż-żewġ istanzi.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tiegħu, l-appellant jinvoka erba' aggravji.

- (1) L-ewwel aggravju bbażat fuq iżball ta' liġi peress li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku ċahad il-motiv ibbażat fuq użu hażin ta' poter minkejja l-indizji serji ta' tali abbuż li allega r-rikorrent, filwaqt li l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għandha tiġi kkonstatata b'osservanza tal-prinċipju ta' ugwaljanza tal-partijiet quddiem il-Qorti Ġenerali.
- (2) It-tieni aggravju bbażat fuq in-nuqqas ta' ossservanza tal-opportunitajiet ugwali tal-partijiet meta ġie rrifjutat li tiġi ordnata l-produzzjoni, fost oħrajn, tar-rapport ta' evalwazzjoni ta' K għall-perijodu li matulu hija wettqet il-funzjonijiet ta' direttur tad-Direzzjoni "Sigurtà" tad-DG "Gustizzja, libertà u sigurtà", filwaqt li l-Awtorità tal-Hatra tiġġustifika ċ-ċahda tal-kandidatura tagħha għal dan l-impjieg fuq inkapacità plawżibbli wara li ġie tenut kont tar-rendiment tagħha bħala direttur *par interim*, u dan kollu filwaqt li tqis li din tista' tinhatar fl-impjieg ta' direttur tad-direzzjoni "Gustizzja" tal-istess DG minhabba din l-istess esperjenza bħala direttur.